

185423

Dekrete - 1. Teil - Jahr 2018**Autonome Provinz Bozen - Südtirol****DEKRET DES AMTSDIREKTORS**

vom 27. November 2018, Nr. 24377

Vorhaben gemäß Artikel 65, Absatz 6, der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013: „Förderung von Initiativen zur vollständigen Inanspruchnahme der Mittel des Operationellen Programms des ESF 2014-2020“ Beschluss der Landesregierung Nr. 891 vom 11.09.2018 – Genehmigung und Zulassung zur Finanzierung

Decreti - Parte 1 - Anno 2018**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige****DECRETO DEL DIRETTORE D'UFFICIO**

del 27 novembre 2018, n. 24377

Operazioni ex Art. 65 comma 6) del Reg. UE 1303/2013: “Promozione di iniziative per il pieno assorbimento delle risorse del Programma Operativo FSE 2014-2020” Deliberazione della Giunta Provinciale Nr. 891 del 11.09.2018 – Approvazione ed ammissione a finanziamento

Fortsetzung >>> |

Continua >>>



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

24377/2018

39.4 ESF-Amt - Ufficio FSE

Betreff:

Vorhaben gemäß Artikel 65, Absatz 6, der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013: „Förderung von Initiativen zur vollständigen Inanspruchnahme der Mittel des Operationellen Programms des ESF 2014-2020“ Beschluss der Landesregierung Nr. 891 vom 11.09.2018 – Genehmigung und Zulassung zur Finanzierung

Oggetto:

Operazioni ex Art. 65 comma 6) del Reg. UE 1303/2013: “Promozione di iniziative per il pieno assorbimento delle risorse del Programma Operativo FSE 2014-2020” Deliberazione della Giunta Provinciale Nr. 891 del 11.09.2018 – Approvazione ed ammissione a finanziamento

Die Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17.12.2013 enthält gemeinsame Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie allgemeine Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds.

Die Verordnung (EU) Nr. 1304/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17.12.2013 enthält Bestimmungen über den Europäischen Sozialfonds.

Die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 821/2014 der Kommission vom 28. Juli 2014 enthält Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Einzelheiten betreffend die Übertragung und Verwaltung von Programmbeiträgen, die Berichterstattung über Finanzinstrumente, die technischen Merkmale der Informations- und Kommunikationsmaßnahmen für Vorhaben und das System zur Aufzeichnung und Speicherung von Daten.

Das Landesgesetz Nr. 14 vom 12. Oktober 2015 enthält „Bestimmungen über die Teilnahme der Autonomen Provinz Bozen bei der Ausbildung und der Umsetzung des Rechts der Europäischen Union“.

Das Landesgesetz Nr. 21 vom 17. November enthält „Bestimmungen zur Erfüllung der Verpflichtungen der Autonomen Provinz Bozen, die sich aus der Zugehörigkeit Italiens zur Europäischen Union ergeben (Europagesetz des Landes 2017)“.

Mit Beschluss Nr. 918 vom 11.08.2015 hat die Landesregierung den Durchführungsbeschluss der Europäischen Kommission C(2015)4650 vom 06.07.2015 zur Genehmigung des Operationellen Programms des Europäischen Sozialfonds der Autonomen Provinz Bozen 2014-2020 im Rahmen des Ziels „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ CCI 2014IT05SFOP017 zur Kenntnis genommen und mit Beschluss Nr. 547 vom 12.06.2018 hat die Landesregierung den Durchführungsbeschluss der Europäischen

Il regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17.12.2013 reca disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca.

Il regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17.12.2013 reca disposizioni relativamente al Fondo Sociale Europeo.

Il regolamento (UE) n. 821/2014 della Commissione del 28 luglio 2014 reca modalità di applicazione del Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le modalità dettagliate per il trasferimento e la gestione dei contributi dei programmi, le relazioni sugli strumenti finanziari, le caratteristiche tecniche delle misure di informazione e di comunicazione per le operazioni e il sistema di registrazione e memorizzazione dei dati.

La Legge provinciale 12 ottobre 2015, n. 14, reca “Disposizioni sulla partecipazione della Provincia autonoma di Bolzano alla formazione e all’attuazione della normativa dell’Unione europea”.

La Legge provinciale 17 novembre 2017, n. 21, reca “Disposizioni per l’adempimento degli obblighi della Provincia autonoma di Bolzano derivanti dall’appartenenza dell’Italia all’Unione europea (Legge europea provinciale 2017)”.

La Giunta Provinciale con delibera n. 918 del 11.08.2015 ha preso atto della decisione di esecuzione della Commissione Europea C(2015)4650 del 06.07.2015 che ha approvato il Programma Operativo della Provincia autonoma di Bolzano del Fondo Sociale Europeo 2014-2020 nell’ambito dell’obiettivo “Investimenti in favore della crescita e dell’occupazione” CCI 2014IT05SFOP017 e con delibera n. 547 del 12.06.2018 ha preso atto della decisione della Commissione Europea C(2018)2813 del 02.05.2018 di approvazione della

Kommission C(2018)2813 vom 02.05.2018 zur Abänderung desselben zur Kenntnis genommen.

In der Sitzung vom 25. Juni 2015 hat der Begleitausschuss des Operationellen Programms „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ ESF 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol die „Methode und Kriterien für die Auswahl der Vorhaben, die durch den Europäischen Sozialfonds finanziert werden - Programmzeitraum 2014 – 2020“ genehmigt.

Laut Artikel 65, Absatz 6, der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 besteht die Möglichkeit der Bescheinigung der Ausgaben für Maßnahmen, die ursprünglich aus anderen Mitteln als den ESI-Fonds finanziert wurden, einschließlich derjenigen, die bereits aus Landesmitteln finanziert wurden, sofern der vom Begünstigten bei der Verwaltungsbehörde eines Operationellen Programms eingereichte Finanzierungsantrag formalisiert wird, bevor die Maßnahmen tatsächlich abgeschlossen oder vollständig durchgeführt wurden, unabhängig davon, ob alle einschlägigen Zahlungen vom Begünstigten geleistet wurden. Artikel 2, Punkt 9, der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 definiert als „Vorhaben“ „ein Projekt, ein Vertrag, eine Maßnahme oder eine Gruppe von Vorhaben, die von den Verwaltungsbehörden der betreffenden Programme oder unter ihrer Verantwortung ausgewählt wurden und zu den Zielen einer oder mehrerer damit zusammenhängender Prioritäten beitragen“.

Mit Schreiben Prot. Nr. 82486 vom 02.02.2018 hat die Abteilungsleiterin der Abteilung Europa in den Abteilungen und Ämtern der Autonomen Provinz Bozen, eine Erhebung zum Zweck der möglichen Finanzierung aus Mitteln des Operationellen Programms ESF 2014-2020 von bereits begonnenen und noch nicht abgeschlossenen Projekten der Landesverwaltung durchgeführt, in der sie beantragt, alle Maßnahmen mit Ausgaben zu melden, die ab dem 01.01.2014 getätigt wurden und derzeit noch nicht abgeschlossen sind und die in den Anwendungsbereich von Maßnahmen fallen, die durch den ESF mitfinanziert werden können und deren Zielsetzung daher mit den spezifischen Zielen des ESF Programms, übereinstimmen.

Die Landesregierung hat den Beschluss Nr. 861 vom 11.09.2018 mit Titel *Förderung von*

modifico dello stesso.

In seduta del 25 giugno 2015 il Comitato di Sorveglianza del Programma Operativo "Investimenti in favore della crescita e dell'occupazione" FSE 2014-2020 della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige ha approvato la "Metodologia e criteri di selezione delle operazioni da ammettere al cofinanziamento del Fondo Sociale Europeo nella programmazione 2014-2020".

L'articolo 65, comma 6, del Regolamento (UE) n. 1303/2013 determina la possibilità di certificare spese relative ad operazioni inizialmente finanziate con fondi diversi dai Fondi SIE, incluse quelle già finanziate con Fondi provinciali, a condizione che la domanda di finanziamento presentata dal beneficiario all'Autorità di Gestione di un Programma Operativo sia formalizzata prima che le stesse operazioni siano state portate materialmente a termine o completamente attuate a prescindere dal fatto che tutti i relativi pagamenti siano stati effettuati dal beneficiario. Ai sensi dell'articolo 2, punto 9, del Regolamento (UE) n. 1303/2013, per "operazione" si intende "un progetto, un contratto, un'azione o un gruppo di progetti selezionati dalle autorità di gestione dei programmi in questione o sotto la loro responsabilità, che contribuisce alla realizzazione degli obiettivi di una o più priorità correlate.

Con lettera prot. nr. 82486 del 02.02.2018 la Direttrice di Ripartizione Europa ha effettuato presso le Ripartizioni e gli Uffici della Provincia autonoma di Bolzano una rilevazione ai fini del possibile finanziamento tramite risorse del Programma Operativo FSE 2014-2020 di progetti provinciali avviati e non ancora conclusi, richiedendo di segnalare eventuali operazioni con spese sostenute a partire dall'01.01.2014 non ancora concluse e che rientrino nell'ambito delle azioni cofinanziate dal FSE, le cui finalità siano quindi coerenti con il PO FSE suddetto.

La Giunta Provinciale ha approvato la delibera n. 861 del 11.09.2018 dal titolo

Initiativen zur vollständigen Inanspruchnahme der Mittel des Operationellen Programms des ESF 2014-2020 genehmigt, um jede Initiative zur vollständigen Inanspruchnahme der Mittel des Operationellen Programms des ESF 2014-2020 zu fördern, und genehmigt die Möglichkeit der Finanzierung mit Mitteln des genannten Programms von Maßnahmen, die bereits von den betreffenden Abteilungen und Ämtern gemäß Artikel 65, Absatz 6 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 und den Bestimmungen zur Zulässigkeit der Ausgaben eröffnet wurden und beauftragt somit die Verwaltungsbehörde des Operationellen Programms des ESF 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen, eine Erhebung über die bereits finanzierten und mit dem Operationellen Programm in Einklang stehenden Maßnahmen durchzuführen.

Das mit internem Vermerk des Direktors des ESF-Amtes Prot. Nr. 730591 vom 16.11.2018 genehmigte "Verfahren zur Durchführung von Vorhaben gemäß Art. 65 Abs. 6) der Verordnung EU 1303/2013" sieht vor, dass die Verwaltungsbehörde eine Bewertungskommission benennt, welche die Kohärenz der eingereichten Operationen mit den Auswahlkriterien des Programms bewertet.

Mit Dekret Nr. 24234/2018 hat die geschäftsführende Amtsdirektorin des ESF-Amtes für die Bewertung der Vorhaben eine Bewertungskommission ernannt, bestehend aus Martha Gärber - Direktorin der Abteilung Europa, Cristina Scaramuzza - ESF-Amt, Giulia Galligani - ESF-Amt, Giulia Giuliani - ESF-Amt, Alexandra Pöder - ESF-Amt.

Mit dem Finanzierungsantrag Prot. Nr. 750197 vom 26.11.2018 hat Landesdirektion deutschsprachige Berufsbildung die Zulassung zur Förderung gemäß Art. 65, Abs. 6 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 EU-Verordnung „Durchführung, Überwachung und Bewertung des vierten Jahres für den Erwerb des Berufsbildungsdiploms im Rahmen der deutschsprachigen Berufsbildung der Autonomen Provinz Bozen“ beantragt.

Mit dem Finanzierungsantrag Prot. Nr. 751263 vom 27.11.2018 hat die Landesdirektion italienischsprachige Berufsbildung die Zulassung zur Förderung gemäß Art. 65, Abs. 6 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 EU-Verordnung „Durchführung, Überwachung und

Promozione di iniziative per il pieno assorbimento delle risorse del Programma Operativo FSE 2014-2020 per promuovere ogni iniziativa per il pieno assorbimento delle risorse del Programma Operativo FSE 2014-2020 ed autorizza il finanziamento con le risorse del citato Programma degli interventi già avviati dalle Ripartizioni e Uffici interessati nel rispetto di quanto stabilito dall'articolo 65, paragrafo 6, del Regolamento (UE) n. 1303/2013 e delle norme sull'ammissibilità delle spese e dà, quindi, mandato all'Autorità di Gestione del Programma Operativo FSE 2014-2020 della Provincia autonoma di Bolzano ad effettuare una ricognizione degli interventi già finanziati e coerenti con il Programma Operativo.

Le "Modalità attuative delle operazioni Art. 65 comma 6) del Reg. UE 1303/2013", adottate con Nota interna del Direttore dell'Ufficio FSE Prot. 730591 del 16.11.2018 prevedono la nomina da parte dell'Autorità di Gestione di una Commissione che proceda alla valutazione della coerenza delle operazioni presentate con i criteri di selezione del Programma.

Con decreto n. 24234/2018 la Direttrice reggente dell'Ufficio FSE ha nominato ai fini della valutazione delle operazioni una Commissione di valutazione composta da Martha Gärber - Direttrice della Ripartizione Europa, Cristina Scaramuzza - Ufficio FSE, Giulia Galligani - Ufficio FSE, Giulia Giuliani - Ufficio FSE, Alexandra Pöder - Ufficio FSE.

Con domanda di finanziamento prot. nr. 750197 del 26.11.2018 la Direzione provinciale Formazione professionale in lingua tedesca ha quindi richiesto l'ammissione al finanziamento ai sensi dell'art. 65, comma 6, del Regolamento (UE) n. 1303/2013 dell'operazione "Attuazione, monitoraggio e valutazione dei 4 anni di diploma professionale nel sistema della Formazione Professionale Tedesca della Provincia autonoma di Bolzano";

Con domanda di finanziamento prot. nr. 751263 del 27.11.2018 la Direzione provinciale Formazione professionale in lingua italiana ha quindi richiesto l'ammissione al finanziamento ai sensi dell'art. 65, comma 6, del Regolamento (UE)

Bewertung des vierten Jahres für den Erwerb des Berufsbildungsdiploms im Rahmen der italienischsprachigen Berufsbildung der Autonomen Provinz Bozen“ beantragt.

In der Sitzung vom 27.11.2018 hat die Bewertungskommission die Zulässigkeit und Kohärenz der Vorhaben bewertet und ist zum Ergebnis gelangt, dass die Vorhaben geeignet und förderfähig ist.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

verfügt

**DIE GESCHÄFTSFÜHRENDE
AMTSDIREKTORIN**

1. die im Rahmen des Beschlusses der Landesregierung *Förderung von Initiativen zur vollständigen Inanspruchnahme der Mittel des Operationellen Programms des ESF 2014-2020* eingereichte Vorhaben „Durchführung, Überwachung und Bewertung des vierten Jahres für den Erwerb des Berufsbildungsdiploms im Rahmen der deutschsprachigen Berufsbildung der Autonomen Provinz Bozen“ bezüglich folgender Projekte für einen Betrag in Höhe von Euro 10.715.507,23 zu genehmigen und zu finanzieren: FSE30188, FSE30189, FSE30190, FSE30191, FSE30192, FSE30193, FSE30194, FSE30195, FSE30196, FSE30197, FSE30198, FSE30199, FSE30200, FSE30201, FSE30202, FSE30203, FSE30204, FSE30205, FSE30206, FSE30207, FSE30208, FSE30209, FSE30210, FSE30211, FSE30212, FSE30213, FSE30214, FSE30215, FSE30216, FSE30217, FSE30218, FSE30219, FSE30220, FSE30221, FSE30222, FSE30223, FSE30224, FSE30225, FSE30226, FSE30227, FSE30228, FSE30229, FSE30230, FSE30231, FSE30232, FSE30233, FSE30234, FSE30235, FSE30236, FSE30237, FSE30238, FSE30239, FSE30240, FSE30241
2. die im Rahmen des Beschlusses der Landesregierung *Förderung von Initiativen zur vollständigen Inanspruchnahme der Mittel des Operationellen Programms des ESF 2014-2020* eingereichte Vorhaben

n. 1303/2013 dell'operazione “Attuazione, monitoraggio e valutazione dei 4 anni di diploma professionale nel sistema della Formazione Professionale italiana della Provincia autonoma di Bolzano“;

La Commissione di valutazione nella seduta del 27.11.2018 ha valutato l'ammissibilità e la coerenza delle operazioni presentate ed è giunta alla conclusione che l'operazione è idonea al finanziamento.

Tutto ciò premesso e considerato,

LA DIRETTRICE D'UFFICIO REGGENTE

decreta

1. di approvare e di ammettere a finanziamento l'operazione “Attuazione, monitoraggio e valutazione dei 4 anni di diploma professionale nel sistema della Formazione Professionale Tedesca della Provincia autonoma di Bolzano“ per un importo totale di Euro 10.715.507,23 Euro presentata nell'ambito della Delibera di Giunta *Promozione di iniziative per il pieno assorbimento delle risorse del Programma Operativo FSE 2014-2020*, composta dai seguenti progetti: FSE30188, FSE30189, FSE30190, FSE30191, FSE30192, FSE30193, FSE30194, FSE30195, FSE30196, FSE30197, FSE30198, FSE30199, FSE30200, FSE30201, FSE30202, FSE30203, FSE30204, FSE30205, FSE30206, FSE30207, FSE30208, FSE30209, FSE30210, FSE30211, FSE30212, FSE30213, FSE30214, FSE30215, FSE30216, FSE30217, FSE30218, FSE30219, FSE30220, FSE30221, FSE30222, FSE30223, FSE30224, FSE30225, FSE30226, FSE30227, FSE30228, FSE30229, FSE30230, FSE30231, FSE30232, FSE30233, FSE30234, FSE30235, FSE30236, FSE30237, FSE30238, FSE30239, FSE30240, FSE30241
2. di approvare e di ammettere a finanziamento l'operazione “Attuazione, monitoraggio e valutazione dei 4 anni di diploma professionale nel sistema della Formazione Professionale italiana della Provincia autonoma di Bolzano“ per un

„Durchführung, Überwachung und Bewertung des vierten Jahres für den Erwerb des Berufsbildungsdiploms im Rahmen der italienischsprachigen Berufsbildung der Autonomen Provinz Bozen“ bezüglich folgender Projekte für einen Betrag in Höhe von Euro 2.053.549,21 zu genehmigen und zu finanzieren. FSE30168, FSE30169, FSE30170, FSE30171, FSE30172, FSE30173, FSE30174, FSE30175, FSE30176, FSE30177, FSE30178, FSE30179, FSE30180, FSE30181, FSE30182, FSE30183, FSE30184, FSE30185, FSE30186, FSE30187.

Dieses Dekret wird im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino - Südtirol und auf der Internetseite <http://www.provinz.bz.it/politik-recht-aussenbeziehungen/europa/eu-foerderungen/europaeischer-sozialfonds-esf-2014-2020.asp> veröffentlicht.

Die gegenständliche Maßnahme der Verwaltungsbehörde des ESF wird im Sinne des Art. 9, Absatz 1, L.G. 17/1993 als eine gesetzlich für endgültig erklärte Akte betrachtet, daher ist die Aufsichtsbeschwerde nicht zulässig. Die gegenständliche Maßnahme kann auf gerichtlichem Wege innerhalb der gesetzlich vorgesehenen Frist von 60 Tagen vor dem zuständigen Verwaltungsgericht angefochten werden.

DIE GESCHÄFTSFÜHRENDE
AMTSDIREKTORIN
Claudia Weiler

importo totale di Euro 2.053.549,21 Euro presentata nell'ambito della Delibera di Giunta *Promozione di iniziative per il pieno assorbimento delle risorse del Programma Operativo FSE 2014-2020*, composta dai seguenti progetti: FSE30168, FSE30169, FSE30170, FSE30171, FSE30172, FSE30173, FSE30174, FSE30175, FSE30176, FSE30177, FSE30178, FSE30179, FSE30180, FSE30181, FSE30182, FSE30183, FSE30184, FSE30185, FSE30186, FSE30187.

Il presente decreto è pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Trentino - Alto Adige e sul sito internet <http://www.provincia.bz.it/politica-diritto-relazioni-estere/europa/finanziamenti-ue/fondo-sociale-europeo-fse-2014-2020.asp>.

Il presente provvedimento dell'Autorità di Gestione FSE è da considerarsi atto definitivo per legge ai sensi dell'art. 9, comma 1, L.P. 17/1993 e, pertanto, non è ricorribile in via gerarchica. Il presente provvedimento è impugnabile in via giurisdizionale entro il termine di legge di 60 giorni dinanzi Tribunale Amministrativo competente.

LA DIRETTRICE D'UFFICIO REGGENTE
Claudia Weiler

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die geschäftsführende Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio reggente

WEILER Claudia

27/11/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Claudia Weiler
codice fiscale: IT:WLRCLD87A44A952R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3407676
data scadenza certificato: 30/01/2020 00.00.00

Am 27/11/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 27/11/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

27/11/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma